Sendo representado o Vice Consul dos Paizes Baixos Carlos
Hindrich no Officio incluso em data de 20 do corrente a
duvida que se poz na alfandega
desta Corte na conferencia da descarga da Galera
Mollantina = Mussicette = duvida que dic o dito Vice Consul
procedera da má traducção do Manifesto p.ª ser
o Consul Portuguez, pondo em lugar de seis mil Pi-
dolos, ou mais propriamente Ladrilhos ordinarios, que
carregou a dita Galera, seis mil pedras para Calçadas:
E Desejando S. M. I. remover os obstaculos que se possão
~~oppor~~ oppor aos bem entendidos interesses do Commercio com
as Nações Estrangeiras, Manda ~~S. M.~~ ~~o Ministro de Negocios~~
~~Estr~~ pela secretaria d'Estado dos Negocios Estrangeiros q.º
Ministro e secretario d'Estado d'Estado da Marinha
haja de dar, com a possivel brevidade as providencias que forem compativeis
com a Justiça, a fim de ~~se evitar~~ se evitar o embaraço que
se tem apresentado, ~~pelo motivo~~ devendo communicallas
e officiar a secretaria d'Estado dos Negocios Estrangeiros,
para a responder ~~com conhecimento~~ definitivam.te ao ~~mesmo~~
mencionado Vice Consul; ~~restituindo-se~~

Rio 8 d'Outubro de 1823

22 do Sol.º